

Poznámky
k individuálnej účtovnej závierke zostavenej k 31.12.2025

Čl. I
Všeobecné údaje

1) Identifikačné údaje účtovnej jednotky a informácie o činnosti účtovnej jednotky

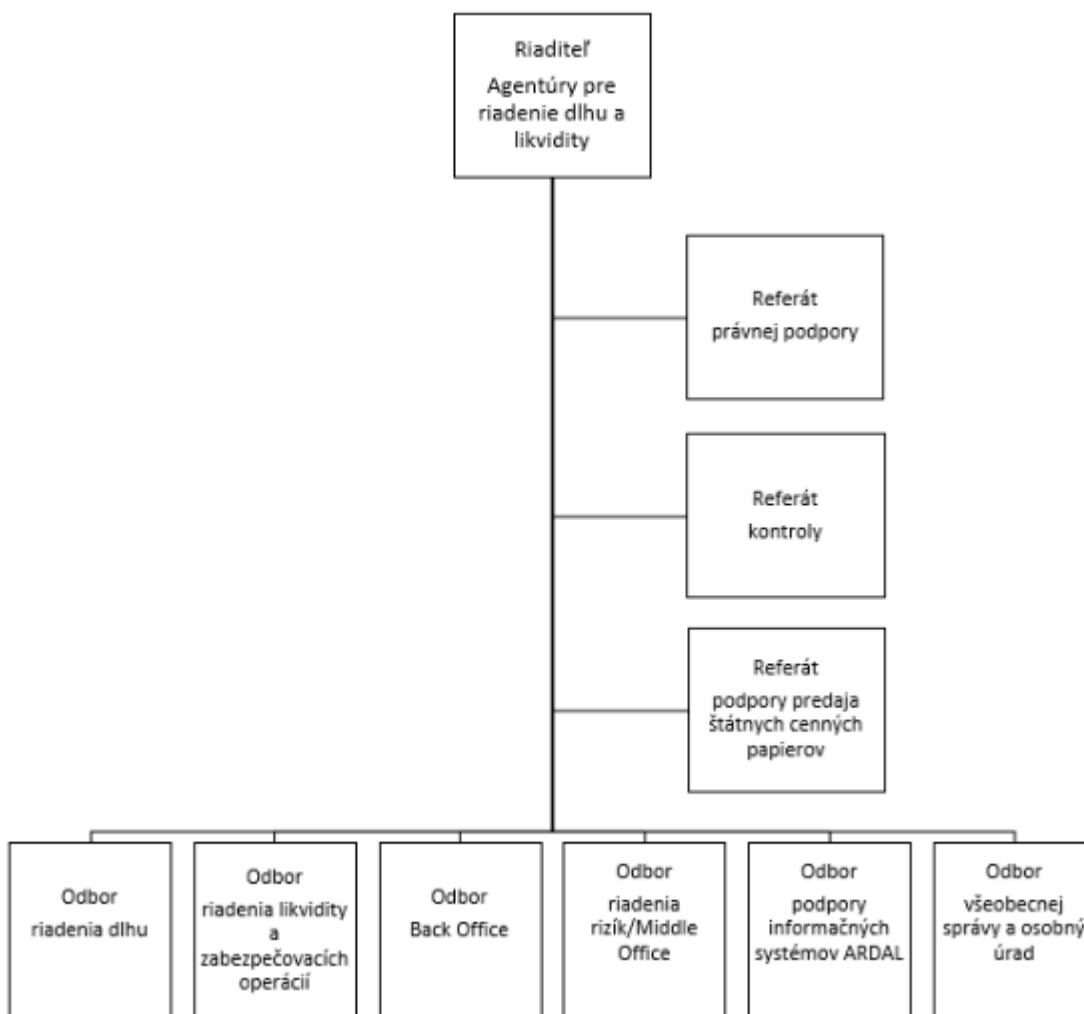
Názov účtovnej jednotky	Agentúra pre riadenie dlhu a likvidity
Sídlo účtovnej jednotky	Karadžičova 7773/2, Bratislava-mestská časť Staré Mesto, 811 09
IČO	30792053
DIČ	2021713430
Právna forma	Rozpočtová organizácia
Dátum založenia/zriadenia	01. 02. 2003
Spôsob založenia/zriadenia	Agentúra pre riadenie dlhu a likvidity vznikla podľa § 14 zákona č. 291/2002 Z. z. o Štátnej pokladnici a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení zákona č. 386/2002 Z. z. (ďalej len „Zákona o Štátnej pokladnici“) ako rozpočtová organizácia napojená na štátny rozpočet prostredníctvom rozpočtovej kapitoly Ministerstva financií SR.
Názov zriaďovateľa	
Sídlo zriaďovateľa	
Právny dôvod na zostavenie účtovnej závierky	<input checked="" type="checkbox"/> riadna <input type="checkbox"/> mimoriadna
Účtovná jednotka je súčasťou konsolidovaného celku	<input checked="" type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie

2) Opis činnosti účtovnej jednotky

Hlavná činnosť účtovnej jednotky	Hlavnou úlohou Agentúry pre riadenie dlhu a likvidity v rámci systému štátnej pokladnice je zabezpečovanie činnosti súvisiacich so systémovým a operatívnym riadením štátneho dlhu, riadením likvidity štátu a celého systému štátnej pokladnice, riadenie finančných rizík a vykonávanie finančných operácií na finančnom trhu.
----------------------------------	--

3) Informácie o vedúcich predstaviteľoch a o organizačnej štruktúre účtovnej jednotky

Štatutárny orgán /meno a priezvisko/	Ing. Peter Šoltys, riaditeľ
Zástupca štatutárneho orgánu /meno a priezvisko/	-
Priemerný počet zamestnancov počas účtovného obdobia	18
Počet riadiacich zamestnancov	6



Činnosť Agentúry pre riadenie dlhu a likvidity (ďalej len ARDAL) významne ovplyvňujú viaceré ďalšie zákony, najmä zákon č. 566/2001 Z. z. o cenných papieroch a investičných službách v znení zmien a doplnkov, na základe ktorého je oprávnená vykonávať činnosti ako obchodník s cennými papiermi. Zákon č. 386/2002 Z. z. o štátnom dlhu a štátnych zárukách v znení zmien a doplnkov vytvára základný predpoklad pre výkon hlavnej činnosti na finančnom trhu. Podľa zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov je rozpočtovou organizáciou, ktorá je svojimi príjmami a výdavkami napojená na štátny rozpočet prostredníctvom kapitoly Ministerstva financií Slovenskej republiky (ďalej len MF SR).

ČI. II

Informácie o účtovných zásadách a účtovných metódach

1) Účtovná závierka

Účtovná závierka je zostavená za predpokladu nepretržitého pokračovania účtovnej jednotky vo svojej činnosti

áno nie

2) Zmeny účtovných metód a účtovných zásad

Účtovná jednotka zmenila účtovné metódy, účtovné zásady oproti predchádzajúcemu účtovnému obdobiu

áno nie

Agentúra pre riadenie dlhu a likvidity ako štátna rozpočtová organizácia sa riadi v účtovníctve :

- a/ všeobecnými právnymi predpismi – zákonmi, vyhláškami a opatreniami;
- b/ vnútornými predpismi, ktoré tvoria interné riadiace akty organizácie.

Individuálna účtovná zvierka za rok 2025 je zostavená v súlade

- so zákonom č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o účtovníctve“),
- s opatrením Ministerstva financií Slovenskej republiky zo 7. decembra 2022 č. MF/14522/2022-36, ktorým sa ustanovujú podrobnosti o postupoch účtovania a rámcovej účtovej osnove pre štátne rozpočtové organizácie, štátne príspevkové organizácie a štátne účelové fondy v znení opatrenia zo 7. decembra 2023 č. MF/13953/2023-361,
- a s opatrením Ministerstva financií Slovenskej republiky z 5. decembra 2007 č. MF/25755/2007-31, ktorým sa ustanovujú podrobnosti o usporiadaní, označovaní a obsahovom vymedzení položiek individuálnej účtovnej zvierky, termíny a miesto predkladania účtovnej zvierky pre rozpočtové organizácie, príspevkové organizácie, štátne fondy, obce a vyššie územné celky v znení neskorších predpisov (ďalej ako „opatrenie k individuálnej účtovnej zvierke“).

Od 1. januára 2023 uviedlo Ministerstvo financií SR do prevádzky Centrálny ekonomický systém (ďalej len „CES“) ktorého zámerom je unifikácia a optimalizácia ekonomických procesov štátu a dobudovanie centrálnej metodicko-procesnej authority, s výhľadom transformácie ekonomických činností štátu na servisne poskytované služby.

ARDAL bola zaradená do prvej vlny migrácie od 1.1.2023. Účtovníctvo organizácie sa eviduje prostredníctvom programového vybavenia CES SAPGUI PU MF SR, v aktualizovanej verzii. Jednotlivé moduly sú používané vecne príslušnými odbornými pracovníkmi organizácie na základe pridelených prístupových práv a oprávnení správcou systému.

3) Spôsob ocenenia jednotlivých položiek

a) Dlhodobý nehmotný a dlhodobý hmotný majetok

Dlhodobý nehmotný a dlhodobý hmotný majetok nakupovaný sa oceňuje obstarávacou cenou.

Obstarávacia cena zahŕňa cenu, za ktorú sa majetok obstaral a náklady súvisiace s jeho obstaraním. (dopravné, montáž, poistné, clo a pod).

Organizácia nevytvárala v roku 2025 opravné položky k tomuto majetku.

Dlhodobý nehmotný a dlhodobý hmotný majetok získaný darovaním alebo delimitáciou sa oceňuje reprodukčnou obstarávacou cenou, to znamená cenou, za ktorú by sa majetok obstaral, keď sa o ňom účtuje.

Dlhodobý nehmotný a dlhodobý hmotný majetok nadobudnutý bezodplatným prevodom pri splynutí, zlúčení, rozdelení alebo pri prevode správy sa oceňuje cenou, v ktorej sa doteraz viedol v účtovníctve. Ak cenu nie je možné zistiť, oceňuje sa reprodukčnou obstarávacou cenou.

b) Zásoby

Nakupované zásoby sa oceňujú obstarávacou cenou.

Obstarávacia cena zahŕňa cenu, za ktorú sa zásoby obstarali a náklady súvisiace s ich obstaraním.

c) Pohľadávky

Pohľadávky pri ich vzniku sa oceňujú ich menovitou hodnotou.

d) Krátkodobý finančný majetok

Peňažné prostriedky a ceniny sa oceňujú ich menovitou hodnotou.

e) Časové rozlíšenie na strane aktív: náklady budúcich období a príjmy budúcich období

Od roku 2008 sa pri účtovaní nákladov a výnosov uplatňuje zásada časového rozlíšenia. Náklady budúcich období a príjmy budúcich období sa vykazujú vo výške, ktorá je potrebná na dodržanie zásady vecnej a časovej súvislosti s účtovným obdobím.

f) Závázky

Závázky pri ich vzniku sa oceňujú menovitou hodnotou. Ak sa pri inventarizácii zistí, že suma záväzkov je iná ako ich výška v účtovníctve, uvedú sa záväzky v účtovníctve a v účtovnej závierke v tomto zistenom ocenení.

g) Rezervy

Rezervy sú záväzky s neurčitým časovým vymedzením alebo výškou. Tvoria sa na základe zásady opatrnosti, to znamená, že sa tvoria na krytie známych rizík alebo strát. Oceňujú sa v očakávanej výške záväzku.

h) Časové rozlíšenie na strane pasív: výdavky budúcich období a výnosy budúcich období

Od roku 2008 sa pri účtovaní nákladov a výnosov uplatňuje zásada časového rozlíšenia. Výdavky budúcich období a výnosy budúcich období sa vykazujú vo výške, ktorá je potrebná na dodržanie zásady vecnej a časovej súvislosti s účtovným obdobím.

i) Majetok obstaraný z transferov sa oceňuje obstarávacou cenou.

4) Spôsob zostavenia odpisového plánu pre dlhodobý majetok, doba odpisovania, sadzby odpisov a odpisové metódy pri stanovení účtovných odpisov.

Odpisy dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku sú stanovené tak, že sa vychádza z predpokladanej doby jeho užívania a predpokladaného priebehu jeho opotrebenia.

ARDAL používa metódu rovnomerného odpisovania. Pri rovnomernom odpisovaní sa ročný odpis určí ako podiel vstupnej ceny dlhodobého majetku a doby používania ustanovenej pre príslušnú skupinu odpisovania. Odpisovať sa začína odo dňa jeho zaradenia do používania. Majetok organizácia odpisuje na základe odpisového plánu nepriamo prostredníctvom účtovných odpisov, najviac do výšky vstupnej ceny, prípadne ceny zvýšenej o vykonané technické zhodnotenie. Predpokladaná doba užívania a odpisové sadzby sú stanovené takto:

Odpisová skupina	Doba odpisovania v rokoch	Ročná odpisová sadzba z obstarávacej ceny
0	2	1/2
1	4	1/4
2	6	1/6
3	8	1/8
4	12	1/12
5	20	1/20
6	40	1/40

Drobný nehmotný majetok, ktorého obstarávacia cena je vyššia ako 1 000,00 € a nižšia ako 2 400,00 €, podľa rozhodnutia účtovnej jednotky nie je dlhodobým nehmotným majetkom, účtuje sa pri obstaraní do nákladov na účet 518 s príslušným analytickým členením.

Drobný hmotný majetok, ktorého obstarávacia cena je vyššia ako 500,00 € a nižšia ako 1 700,00 €, podľa rozhodnutia účtovnej jednotky nie je dlhodobým hmotným majetkom, účtuje sa do spotreby na účet 501 s príslušným analytickým členením.

Drobný hmotný a nehmotný majetok s dlhším obdobím využívania ako 1 rok sa eviduje na podsúvahovom účte 750 s príslušným analytickým členením.

Drobný hmotný majetok v hodnote do 500,- € (napr. mobilné telefóny, USB modemy, elektrospotrebiče a pod.) sa na základe rozhodnutia ARDAL eviduje tiež na podsúvahových účtoch.

5) Dane

ARDAL vo vzťahu k tuzemsku nie je platiteľom dane z pridanej hodnoty v zmysle §3, ods.4. zákona o DPH 222/2004 Z. z. V prípadoch, keď dodávatelia sú platiteľmi DPH, fakturovaná DPH je súčasťou ocenenia dlhodobého majetku, zásob, nákladov, záväzkov.

Pre daň z pridanej hodnoty je registrovaná iba ako nadobúdateľ tovaru a služieb z iného členského štátu Európskej únie (§7, ods.1. zákona č.222/2004 o DPH v znení neskorších predpisov).

6) Zásady pre vykazovanie transferov

Bežné transfery účtuje ARDAL na účte 352 vo vecnej a časovej súvislosti s výdavkami. Pri uzatváraní kníh nevykazuje tento účet zostatok.

Kapitálové transfery účtuje ARDAL na účte 353. Pri uzatváraní účtovných kníh vykazuje tento účet zostatok v hodnote neodpísaného majetku. Po zaradení obstaraného majetku do užívania sa účtuje kapitálový transfer do výnosov vo vecnej a časovej súvislosti s odpismi.

V súvislosti s prijatými platbami na príjmových účtoch ARDAL účtuje transfer na účte 351 a zároveň zúčtuje odvod príjmov do rozpočtu zriaďovateľa.

7) Spôsob prepočtu údajov v cudzích menách na menu euro.

Majetok a záväzky vyjadrené v cudzej mene sa prepočítavajú na slovenskú menu EUR referenčným výmenným kurzom určeným a vyhláseným Európskou centrálnou bankou alebo Národnou bankou Slovenska v deň predchádzajúci dňu uskutočnenia účtovného prípadu, resp. v deň, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka a k inému dňu, ak to ustanovuje osobitný predpis. Na ocenenie prírastku cudzej meny nakúpenej za menu EUR sa použije kurz, za ktorý bola táto cudzia mena nakúpená. V účtovnej závierke sú vykázané s prepočtom podľa kurzu platného ku dňu, ku ktorému sa zostavuje. Od roku 2008 sa kurzové straty účtujú do nákladov a kurzové zisky do výnosov.

Číselné údaje v poznámkach Čl. III až Čl. X účtovnej jednotky sú vykazované v mene euro, na dve desatinné miesta, ak nie je uvedené inak.

Čl. III Informácie o údajoch na strane aktív súvahy

K 31.12.2025 celková hodnota majetku ARDAL, ktorý bol nadobudnutý z rozpočtu kapitoly, bola v obstarávacej hodnote 6 125 492,37 €. Oprávky k majetku sa tvorili vo výške 5 774 775,01 €. Zostatková hodnota bola vo výške 350 717,36 € , čo predstavuje nárast o 11,60 % oproti roku 2024.

A. NEOBEŽNÝ MAJETOK

ARDAL je správcom majetku štátu v súlade so zákonom NR SR č.278/1993 Z. z. o správe majetku štátu v znení neskorších podpisov.

Celková zostatková cena neobežného majetku k 31.12.2025 dosiahla hodnotu 134 476,10 €, čo predstavuje pokles oproti roku 2024 o 36 311,43 € (-21,26 %). Zníženie sa prejavilo pri oboch položkách neobežného majetku, a to pri dlhodobom nehmotnom aj dlhodobom hmotnom majetku, hlavne z dôvodu zaúčtovania odpisovania majetku v súlade s jeho opotrebením a vyradením neupotrebitelného majetku štátu.

1) Dlhodobý nehmotný majetok a dlhodobý hmotný majetok

a) Celková zostatková cena dlhodobého nehmotného majetku k 31.12.2025 je vykázaná v sume 39 357,50 €, čo predstavuje medzročný pokles o 9 633,00 € (-19,66 %).

Vecne najvýznamnejšiu položku majetku predstavuje nehmotný majetok – informačný systém ARDAL, ktorý bol bezodplatne prevedený z MF SR k 30. 7. 2004 v rámci projektu budovania systému Štátnej pokladnice (ďalej len ŠP). Zmluvou o prevode správy hnutelného majetku štátu ARDAL nadobudla majetok v celkovej obstarávacej hodnote 4 224 000 €. Hodnota tohto majetku bola už odpísaná v plnej výške začiatkom druhého polroka 2008.

Zostatkovú hodnotu dlhodobého nehmotného majetku tvorí softvér v sume 15 295,50 €, ocenieľné práva v sume 1 322,00 €, dlhodobý nehmotný majetok v obstaraní (nezaradený) v sume 22 740,00 €.

Celková zostatková cena dlhodobého hmotného majetku k 31.12.2025 je vykázaná v sume 95 118,60 €, čo predstavuje medziročné zníženie o 26 678,43 € (-21,90 %).

Zostatkovú hodnotu dlhodobého hmotného majetku tvorí hardvér (informačno-komunikačné technológie), v malom rozsahu prevádzkové stroje, zariadenia, interiérové vybavenie pracoviska spolu v sume 74 879,85 € a dopravné prostriedky v sume 20 238,75 €.

b) Spôsob a výška poistenia dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku

Z majetku boli v roku 2025 poistené služobné motorové vozidlá celkovej výške 3 216,60 €, z toho v rámci povinného zmluvného poistenia 534,51 € a havarijného poistenia 2 682,09 €.

c) Zriadenie záložného práva na dlhodobý nehmotný majetok a dlhodobý hmotný majetok alebo obmedzenie práva nakladať s dlhodobým majetkom.

Na majetok ARDAL nebolo zriadené záložné právo na dlhodobý nehmotný majetok a dlhodobý hmotný majetok ani obmedzenie práva nakladať s dlhodobým majetkom.

2) Dlhodobý finančný majetok

ARDAL nedisponuje k 31.12.2025 dlhodobým finančným majetkom.

Prehľad o pohybe dlhodobého majetku, pohybe obstarávacích cien, pohybe oprávok a opravných položiek, pohybe zostatkových cien podľa jednotlivých zložiek tohto majetku v členení podľa jednotlivých položiek súvahy je uvedený v tabuľkovej časti poznámok- **Tabuľka č.1 k čl. III A ods. 1 a 2**

3) Majetkové podiely účtovnej jednotky v iných spoločnostiach

ARDAL nemá majetkové podiely v žiadnej spoločnosti.

4) Dlhové cenné papiere a realizovateľné cenné papiere, dlhodobé pôžičky a ostatný dlhodobý finančný majetok

ARDAL nedisponuje k 31.12.2025 dlhovými cennými papiermi držanými do splatnosti a realizovateľnými cennými papiermi, ani dlhodobými pôžičkami.

B. OBEŽNÝ MAJETOK

Celková zostatková hodnota (ďalej len ZH) obežného majetku je vykázaná v sume 5 547,30 €, čo je oproti roku 2024 menej o 1 224,80 € (-18,09 %).

1) Zásoby

ARDAL vykázala k 31.12.2025 zásoby - pohonné hmoty v netto hodnote 138,99 €, čo je oproti roku 2024 menej o 78,42 € (- 36,07 %). Zaúčtovanie spotreby pohonných hmôt sa realizuje na účty podvojného účtovníctva podľa stanovených postupov - spracovaním knihy jász v za každý mesiac, kde sa vyčíslí reálna spotreba podľa prejazdených km. Opravné položky sa netvorili.

Názov	Účet	Riadok súvahy	ZH k 31.12.2025	ZH k 31.12.2024
Materiál	/112 + 119/ - /191/	035	138,99	217,41
Spolu			138,99	217,41

2) Pohľadávky

a) ARDAL k 31.12.2025 neevidovala dlhodobé pohľadávky.

V roku 2025 ARDAL účtovala o krátkodobých pohľadávkach voči zamestnancom za vyplatenie záloh na zahraničné a tuzemské služobné a pracovné cesty. Pohľadávky tohto druhu boli k 31.12.2025 vysporiadané. ARDAL zabezpečuje stravovanie formou poskytovania finančného príspevku na stravu, preto k 31.12.2025 evidujeme pohľadávku voči 18 zamestnancom za stravovanie vo výške príspevku zamestnávateľa a príspevku zo sociálneho fondu (8,30 €/deň x 20 prac. dní za január 2026 x 18 zamestnancov).

Zálohové obaly z nákupov na reprezentačné účely sekretariátu tvorili sumu 7,01 € (31 ks plech. Coca cola /0,15 € za ks, 17 ks fľaša Budiš /0,13 € za ks a 1 ks PET fľaša/)0,15 € .

Názov	Účet	Riadok súvahy	ZH k 31.12.2025	ZH k 31.12.2024
Pohľadávky voči zamestnancom	/335/ - /391/	070	2 988,00	3 137,40
Iné pohľadávky	/378/ - /391/	081	7,01	11,90
Spolu			2 995,01	3 149,30

b) Opravné položky sa netvorili.

c) Pohľadávka podľa doby splatnosti - prehľad o výške pohľadávok podľa doby splatnosti je uvedený v tabuľkovej časti poznámok -**Tabuľka č.4 k čl. III. B**

3) Finančný majetok

a) Vyplatenie miezd za december 2025 sa uskutočnilo 31.12.2025, peniaze neboli prevedené na depozitný účet. Z tohto dôvodu finančný majetok k 31.12.2025 predstavoval len hodnotu zostatku na účte sociálneho fondu vo výške 2 413,30 €, čo je pokles oproti roku 2024 o 29,13 %.

Názov	Účet	Riadok súvahy	ZH k 31.12.2025	ZH k 31.12.2024
Bankové účty	/221/ +/- /261/	088	2 413,30	3 405,39
Spolu			2 413,30	3 405,39

b) Organizácia nemala zriadené záložné práva na krátkodobý finančný majetok a obmedzenie práva nakladať s krátkodobým finančným majetkom.

4) Poskytnuté návratné finančné výpomoci

ARDAL k 31.12.2025 neevidovala žiadne finančné výpomoci.

5) Časové rozlíšenie

Na strane aktív sa vykazujú náklady budúcich období a príjmy budúcich období .

ARDAL eviduje k 31.12.2025 náklady budúcich období (ďalej len NBO), ktoré predstavujú náklady roku 2026 v celkovej výške 210 693,96 € čo je o 73 985,11 € viac oproti roku 2024 (+54,12 %). Tento nárast bol spôsobený hlavne úhradou faktúry za nájom kancelárskych a spoločných priestorov na prvý polrok 2026.

Názov	Účet	Riadok súvahy	ZH k 31.12.2025	ZH k 31.12.2024
NBO	381	111	210 693,96	136 708,85
Spolu			210 693,96	136 708,85

Popis významných položiek časového rozlíšenia je uvedený v nasledujúcich bodoch v €:

• Dátové služby ION WSS, podpora na Q1/2026	66 939,07
• Prístupové práva, dátové služby Bloomberg na Q1/2026	25 304,69
• Podpora informačného systému ARDAL Q1/2026	21 894,00
• Zmluva o nájme -kancelárske priestory, parkovné-01.01.-30.06.2026	57 799,11
• Zmluva o nájme-spoločné prevádzkové náklady-01.01.-30.06.2026	22 453,12
• Microsoft licencie 365 na r.2026	1 823,07
• Microsoft licencie CoreCal na r. 2026-2027	6 018,00
• MS služba-podpora MS licencií Win E3 r.2026-2027	3 288,78
• Vernostná licencia Eva2-ESET Vulnerability Assessment-služba na sys. správu zraniteľností	1 833,25
• Doménové služby ,online prístupy na : Epi právny systém , Eurokódex, Profivzdelávanie , portál verejného obstarávania, obnova kódu LEI r.2026	1 917,19
• Služby mobilnej siete Orange r. 2026	219,53
• Diaľničné známky na služobné vozidlá r.2026	37,48
• Poštových služby 1Q /2026	90,00
• Poistné (povinné zmluvné poistenie a havarijné poistenie)r. 2026	818,73
• Celoročné cestovné poistenie zamest., poistenie všeobecnej zodpovednosti za škodu r. 2026	204,64
• Uskladnenie pneumatík 1Q/ 2026	53,30

ČI. IV INFORMÁCIE O ÚDAJOCH NA STRANE PASÍV

Pasíva v celkovej výške 350 717,36 € sú k 31.12.2025 tvorené vlastným imaním a záväzkami.

A. VLASTNÉ IMANIE

Vlastné imanie ARDAL je k 31.12.2025 vykazané v sume 193 830,64 €. V porovnaní s minulým rokom je vyššie o 54 386,33 € (+39,00 %), čo predstavuje sumu výsledku hospodárenia za bežné účtovné obdobie.

1) Oceňovacie rozdiely

ARDAL v roku 2025 neúčtovala o oceňovacích rozdieloch z precenenia majetku a záväzkov (účet +/-414) a kapitálových účastín (účet +/-415).

2) Fondy

ARDAL nemala povinnosť účtovať v roku 2025 o tvorbe zákonného rezervného fondu (účet 421) ani ostatných fondov (účet 427).

3) Výsledok hospodárenia

Je tvorený výsledkom hospodárenia za bežné účtovné obdobie vo výške 54 386,33 € a výsledkom hospodárenia vytvoreným v minulých rokoch v hodnote 145 923,89 €. ARDAL zaúčtovala v roku 2024 presun výsledku hospodárenia bežného obdobia do výsledku hospodárenia minulých rokov vo výške -6 479,58 €.

Prehľad o pohybe vlastného imania v členení podľa jednotlivých položiek súvahy je uvedený v tabuľkovej časti poznámok- **Tabuľka č.5 k čl. IV . A- Vlastné imanie.**

B. ZÁVAZKY

ARDAL vykázala k 31.12.2025 záväzky v celkovej sume 156 886,72 €, čo je oproti roku 2024 zníženie o 17 937,45 € (-10,26%).

1) Rezervy

ARDAL od roku 2015 nemá povinnosť tvoriť rezervy na nevyčerpané dovolenky z uplynulého kalendárneho roku. Iné rezervy na nevyfakturované dodávky a služby vo výške očakávaných nákladov za rok 2025 sa netvorili.

2) Zúčtovanie medzi subjektami verejnej správy

V roku 2025 predstavuje hodnotu zostatku neodpísaného hmotného a nehmotného investičného majetku .

Názov	Účet	Riadok súvahy	ZH k 31.12.2025	ZH k 31.12.2024
Zúčtovanie transferov štátneho rozpočtu	/353/	134	134 476,10	170 787,53
Spolu			134 476,10	170 787,53

3) Dlhodobé záväzky

Zostatok dlhodobých záväzkov tvorili nevyplatené prostriedky na účte sociálneho fondu k 31.12.2025 ktorý sa tvoril vo výške 1,% z vymeriavacieho základu za január až jún 2025 a vo výške 1,05% za obdobie júl až december 2025.

Názov	Účet	Riadok súvahy	ZH k 31.12.2025	ZH k 31.12.2024
Záväzky zo sociálneho fondu	/472/	144	2 413,30	3 405,39
Spolu			2 413,30	3 405,39

4) Krátkodobé záväzky

Krátkodobé záväzky tvorili neuhradené dodávateľské faktúry, nevyfakturované dodávky k 31.12.2025 a neuhradená daň z pridanej hodnoty za obdobie 12/2025 splatná 25.1.2026.

Názov	Účet	Riadok súvahy	ZH k 31.12.2025	ZH k 31.12.2024
Dodávatelia	/321/	152	364,93	0,00
Nevyfakturované dodávky	/326/	156	1 525,84	0,00
Daň z pridanej hodnoty	/343/	168	18 106,55	631,25
Spolu			19 997,32	631,25

Záväzky podľa zostatkovej doby splatnosti sú obsiahnuté v tabuľkovej časti poznámok: Tabuľka č. 8 k čl. IV. B – záväzky podľa doby splatnosti

5) Bankové úvery a ostatné prijaté návratné finančné výpomoci

ARDAL neúčtovala o bankových úveroch a finančných výpomociach.

6) Časové rozlíšenie

ARDAL neúčtovala v roku 2025 na položky časového rozlíšenia ani o prijatých kapitálových transferoch zaúčtovaných na účte 384.

Čl. V
INFORMÁCIE O VÝNOSOCH A NÁKLADOCH

1) Výnosy

V ARDAL, ktorá je štátnou rozpočtovou organizáciou, sa uhradený výdavok zaúčtovaný na účte 225 -Účet štátnych rozpočtových výdavkov účtuje ako bežný a kapitálový transfer poskytnutý zo štátneho rozpočtu. Vo vecnej a časovej súvislosti s výdavkami sa zaúčtoval bežný transfer do výnosov v prospech účtu 681-Výnosy z bežných transferov zo štátneho rozpočtu. Hodnotu účtu 682-Výnosy z kapitálových transferov v roku 2025 tvorila výška ročného odpisu majetku. Ostatné výnosy súviseli s vrátením prostriedkov na rekreáciu neoprávnene priznaných a vyplatených v roku 2023. Finančné výnosy predstavovali realizované kurzové zisky.

Druh výnosov	Popis /číslo účtu a názov/	Hodnota v €
Ostatné výnosy z prevádzkovej činnosti	648 – Ostatné výnosy z prevádzkovej činnosti	105,84
Finančné výnosy	663 – Kurzové zisky	911,49
Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v štátnych rozpočtových organizáciách a príspevkových organizáciách	681 – Výnosy z bežných transferov zo štátneho rozpočtu	2 848 935,05
	682 – Výnosy z kapitálových transferov zo štátneho rozpočtu	36 311,43
Celkom		2 886 263,81

2) Náklady

Druh nákladov	Popis /číslo účtu a názov/	Hodnota v €
Spotrebované nákupy	501 – Spotreba materiálu	39 794,73
	502 – Spotreba energie	13 897,89
Služby	511 – Opravy a udržiavanie	8 319,36
	512 – Cestovné	7 147,47
	513 – Náklady na reprezentáciu	10 907,18
	518 – Ostatné služby	1 146 103,03
Osobné náklady	521 – Mzdové náklady	1 114 056,03
	524 – Záonné sociálne poistenie	395 942,58
	525 – Ostatné sociálne poistenie	20 460,00
	527 – Záonné sociálne náklady	33 190,38
Dane a poplatky	538 – Ostatné dane a poplatky	1 072,87
Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	544 - Zmluvné pokuty, penále a úroky z omeškania	43,45
	548 – Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	3 521,32
Odpisy, rezervy a opravné položky z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	551 – Odpisy dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	36 311,43

Finančné náklady	563 – Kurzové straty	778,04
	568 – Ostatné finančné náklady	225,9
Náklady na transfery a náklady z odvodu príjmov	588 – náklady z odvodu príjmov	105,82
Celkom		2 831 877,48

Popis a výška významných položiek nákladov je uvedený v nasledujúcich bodoch:

501 – Spotreba materiálu

Oproti roku 2024 sa výdavky na spotrebu materiálu znížili o 39 398,63 € (-49,75 %). Bežnú spotrebu materiálu tvorili:

Číslo účtu HK	Názov nákladu	Hodnota v €
• 5011091301	Ropa a ropné destiláty, močovina, aditívum;	61,99
• 5011091302	PHM automobily;	1 587,38
• 5011221001	Tlačené knihy, brožúry, letáky;	28,92
• 5011224001	Materiál na propagáciu, reklamu a inzerciu;	1 712,16
• 5011244001	Priemyselné hnojivá a zlúčeniny-adblue;	14,87
• 5011301001	Kancelárske potreby;	947,68
• 5011301002	Kancelársky mat.-tonery;	1 000,97
• 5011301003	Kancelársky mat.-papier;	439,37
• 5011302001	Výpočtová technika-monitory, dochádzkový terminál, snímacie a riadiace jednotky pre vstup;	9 869,52
• 5011302002	Výpočtová technika-spotrebný materiál-myši, klávesnice, USB tokeny, pásky na zálohovanie dát, obal na McBook;	108,54
• 5011310001	Elektromateriál-batérie, svetelné zdroje;	118,50
• 5011320001	Telekomunikačné zariadenia a spotrebný materiál-obaly a ochranné sklá na MT ;	52,80
• 5011337001	Čistiace a hygienické potreby ;	515,32
• 5011391001	Nábytok-skriňa ;	955,20
• 5011392001	Zariadenie interiéru –skrine, komody, stoly, paravány;	18 317,62
• 5011397001	Elektrospotrebiče-chladnička;	174,29
• 5011990001	Ostatné- vybavenie kuchynky, tablety a filtre do kávovaru, štátne symboly, kvetináče, kvety, materiál na výsadbu, koše na triedenie odpadu, piktogramy, rozbočovacie adaptéry, informačná vitrína;	3 889,60

502 - Spotreba energie

Tieto položky tvoria náklady re-fakturované zo strany Štátnej pokladnice na základe zmluvy o výpožičke priestorov a náklady na základe Zmluvy o nájme v nových priestoroch Karadžičova 2, Twin City A. Oproti roku 2024 sa znížila celková spotreba celkovo o 12 378,78 € (- 47,11 %). Jednotlivé náklady boli vo výške:

Číslo účtu HK	Názov nákladu	Hodnota v €
• 5021001001	Elektrická energia (RE-FX nákladov zo Štátnej pokladnice 7 796,46 €+ Zmluva o nájme 2 209,56 €);	10 006,02
• 5021003001	Plyn (RE-FX nákladov zo Štátnej pokladnice);	3 598,89
• 5021005001	Vodné (RE-FX nákladov zo Štátnej pokladnice 131,81 € + Zmluva o nájme 161,17 €);	292,98

511 – opravy a udržiavanie

Náklady na servis a údržbu v porovnaní s minulým rokom sa znížili o 4 662,52 € (-35,92 %). Tvorili ich :

Číslo účtu HK	Názov nákladu	Hodnota v €
• 5111000001	Servis údržba opravy-automobilov, umytie, pneuservis;	882,89
• 5111000003	Rutin. a štandard. údržba výpočtovej techniky-tlačiarňí, multifunkčných zariadení;	1 433,84
• 5111000004	Rutin. a štandard. údržba telekom. techniky-nahr. zariadenie, rekonfigurácia satel.prijímača;	2 899,40
• 5111000005	Rutin.a štandard. údrž. - Prev.stroj., príst., zar., techn.-dochádz.systému;	492,00
• 5111000008	Revízie a servis (RE-FX nákladov zo Štátnej pokladnice);	2 611,23

512 – Cestovné

Cestovné náhrady zamestnancom pri služobných cestách predstavovali zníženie oproti roku 2024 o 6 125,90 € (-46,15%). Domáce služobné cesty boli absolvované zamestnancami ARDAL do záložného pracoviska ARDAL v Tajove za účelom kontrolných dní, umiestnenia IT zariadení, inventarizácie majetku. Zahraničné služobné cesty sa týkali predovšetkým zastupovania SR v európskych a svetových inštitúciách a na medzinárodných konferenciách.

Číslo účtu HK	Názov nákladu	Hodnota v €
• 5121001001	Tuzemské pracovné cesty	323,21
• 5121002002	Zahraničné pracovné cesty	6 824,26

513 – Náklady na reprezentáciu

Číslo účtu HK	Názov nákladu	Hodnota v €
• 5131001001	Náklady na reprezentáciu- sekretariát;	2 923,26
• 5131001002	Náklady na reprezentáciu- dary poskyt.na zahr. služ. cestách;	859,00
• 5131001003	Náklady na reprezentáciu- graf. a tlačiarenské práce, vizitky, vianočné pozdravy;	2 810,09
• 5131001004	Náklady na reprezentáciu- občerstvenie-catering, rešt. služby ;	3 093,93
• 5131001005	Náklady na reprezentáciu-služby- služby fotografa, prenájom priestor pre stretnutie dilerov na konci roka;	1 220,90

518 – ostatné služby

Navýšenie nákladov oproti r. 2024 o 155 592,38 € súviselo so hlavne so zabezpečením reklamy na propagáciu projektu predaja „Dlhopisov pre ľudí“ a právnych služieb spojených s týmto projektom .

Číslo účtu HK	Názov nákladu	Hodnota v €
• 5181010001	Nákup licencií a lic. poplatky- Microsoft licencie na 3 roky, zabezpečenie dvojfakt. autentifikácie RSA, Cisci Anyconet, EVA2-ESET, ESET Protect;	44 139,13
• 5181020001	Doprava , preprava;	26,75
• 5181020002	Ubyt. a cest. náklady na tuzemskej pracovnej a služ. ceste;	930,50
• 5181040001	Náj. - budovy objekty alebo ich častí, pozemky – Nájom kancel. priestorov a parkov. státie za 04-12/2025;	78 889,09
• 5181060001	Náj. – iné: Prev. strojov, príst., zar., techniky - (+ RE-FX zo Štátnej pokladnice), prenájom mobiliáru;	254,43
• 5181060004	Náj. – iné: Prenájom softvéru-Microsoft služba Win E3;	142,92
• 5181070001	Právne, ekonomické a iné poradenstvo - právne služby;	184 512,30
• 5181070007	Sprostredkovateľské služby – sprostredkovanie ekologickej	738,00

	likvidácie vyradeného majetku;	
• 5181090003	Služby v oblasti informačno-komunikačných technológií - požiadavka z bezpečnostného auditu ARDAL - povinnosť na základe zákona č. 95/2019 Z. z. Zákon o informačných technológiách vo verejnej správe a o zmene a doplnení niektorých zákonov a ISO 27001- penetračný test web. aplikácie, testovanie obnovy systémov a úprava konfigurácie IS ARDAL /Bloomberg/Manex ESET EVA2-služby na systematickú správu zraniteľností, aktual. šifrovacích algoritmov, konsolidácia káblovej infraštruktúry;	39 474,59
• 5181100001	Propag., rekl. a inzercia-televízna, rozhlasová a online bannerová reklama k predaju Dlhopisov pre ľudí;	127 136,23
• 5181110001	Školenia, kurzy semináre-účastnícke poplatky;	4 631,85
• 5181120001	Administratívne/Režijné náklady-poskytovanie služieb správy registratúry;	6 360,00
• 5181130001	Strážna a bezpečnostná služba- RE-FX nákladov zo Štátnej pokladnice;	11 685,27
• 5181140001	Telekomunikačné služby - mobilní operátori + RE-FX nákladov zo Štátnej pokladnice;	4 228,07
• 5181140002	Telekomunikačné služby - pevná linka + RE-FX nákladov zo Štátnej pokladnice;	985,46
• 5181140003	Internet-mobilní operátori;	2 223,61
• 5181140004	Internet- pevná linka;	10 998,66
• 5181171101	Skladovacie služby-uskladnenie pneumatík;	158,60
• 5181171202	Upratovacie služby + RE-FX nákladov zo Štátnej pokladnice;	23 851,03
• 5181171207	Likvid. odpadu-odvoz a likvid. starého vyradeného nábytku;	400,00
• 5181171212	Stočné - RE-FX nákladov zo Štátnej pokladnice;	128,52
• 5181171213	Zrážková voda- RE-FX zo Štátnej pokladnice;	67,51
• 5181171501	Revízie a kontroly-revízie elektrospotrebičov I., II., III. Triedy;	565,27
• 5181171801	Zahraničné diaľničné známky- na 2 služobné autá;	217,46
• 5181172003	BOZP a PO-služby technika požiarnej ochrany;	456,00
• 5181172011	Špeciálne služby- prístupové práva a využívanie systému spoločnosti Bloomberg, dátové služby, vykonanie auditu kyber. bezpečnosti;	191 765,38
• 5181172019	Zdravotná starost.-reaudit hygien. dohľadu nad zdravotným prostredím;	492,00
• 5181172020	Rutinná a štandardná údržba - Unikátneho softvéru-podporu informačného systému od spoločnosti ION Wall Street Systems, Prefis, podpora web. sídla;	347 383,93
• 5181172021	RaS údr.Špec.aKra.SW-Reinštalácia SW dochádzkového systému na nový server;	602,70
• 5181172999	Ostatné služby-online prístupy na EPI produkty ako ročný internetový prístupy na portál GDPR-ochrana osobných údajov, portál verejného obstarávania, Eurokódex, HN online, SME online, sťahovacie služby, služby centrálného depozitára, zhotovenie kľúčov, parkovné, poštovné, nájomné poštového priečinka, likvidácia odpadu , doménové služby, notárske poplatky, úradné preklady, Sky link ročný prístup, aplikácia interiérových fólií, montáž int. vybavenia- obloženie steny, spoločné prevádzkové náklady v prenajatých priestoroch;	62 023,17
• 5181180001	Spotr.pošt.známok a pošt.služby hradené hotovostne;	491,80
• 5181190001	Ostatné poštové služby prenájom pošt. priečinka;	142,80

538 – Ostatné dane a poplatky

Číslo účtu HK	Názov nákladu	Hodnota v €
• 5381001001	Daň z ubytovania;	16,50
• 5381003001	Diaľničné známky- SK;	167,65
• 5381007001	Komunálny odpad-RE-FX nákladov zo Štátnej pokladnice;	638,72
• 5381008001	Ostatné-Poplatok za vydanie osvedčenia-sadz. burzových popl.;	250,00

548 – Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť

Číslo účtu HK	Názov nákladu	Hodnota v €
• 5481010001	Zúčtovanie nevratných obalov-rozbitie, prasknutie;	6,88
• 5481060001	Ostatné náklady z prev. činnosti-zaokrúhlenie;	0,06
• 5481070001	Poistenie nehnuteľností-poistenie všeob. zodp. za škodu máj-december 2025;	144,00
• 5481080001	Poistenie dopravných prostriedkov;	3 216,60
• 5481090002	Ostatné poistenie-osôb na služ. cestách;	153,78

568 – ostatné finančné náklady

Číslo účtu HK	Názov nákladu	Hodnota v €
• 5681040001	Bankové poplatky - Štátna pokladnica	85,90
• 5681040002	Bankové poplatky - mimo Štátnu pokladnicu	140,00

Čl. VI**Informácie o údajoch na podsúvahových účtoch**

1) **Majetok a záväzky zabezpečené derivátmi** – ARDAL nedisponuje majetkom a záväzkami zabezpečenými derivátmi.

2) **Ďalšie informácie**-operatívna evidencia majetku na podsúvahových účtoch v obstarávacej cene

Druh položky	Účet	Opis položky	Hodnota v €
Operatívna evidencia	7501100001	Drobný hmotný majetok od 166 do 1 700 €	272 759,34
Operatívna evidencia	7501200001	Drobný nehmotný majetok od 332 do 2 400 €	2 052,00
Spolu			274 811,34

Čl. VII**Informácie o iných aktívach a pasívach**

Informácie tohto druhu v organizácii nemáme.

Čl. VIII**Informácie o spriaznených osobách a o ekonomických vzťahoch účtovnej jednotky a spriaznených osôb**

Informácie tohto druhu v organizácii nemáme.

Čl. IX
Informácie o rozpočte a hodnotenie plnenia rozpočtu

Ministerstvo financií SR (ďalej MF SR) listom č. MF/010215/2024-911 zo dňa 20.12.2024 rozpísalo pre ARDAL záväzné ukazovatele štátneho rozpočtu SR na rok 2025 nasledovne:

Záväzné ukazovatele na rok 2025	Schválený rozpočet v €	Upravený rozpočet v €	Skutočnosť k 31.12.2025 v €
Príjmy	0	0	106
Výdavky celkom, v tom:	4 503 417	2 898 548	2 848 935
Mzdy, platy, služobné príjmy a ostatné osobné vyrovnania	1 112 900	1 127 300	1 091 556
Kapitálové výdavky	1 980 000	0	0
Počet zamestnancov rozpočtovej organizácie, z toho:	19	19	17
Počet štátnych zamestnancov v štátnej službe	13	14	14
Účelové prostriedky	-	-	-

Záväzné ukazovatele na rok 2025	Schválený rozpočet v €	Upravený rozpočet v €	Skutočnosť k 31.12.2025 v €
Rozpočet organizácie podľa programov a častí programov, z toho:	4 503 417	2 898 548	2 848 935
074 Tvorba metodiky, riadenie, kontrola a vnútorný audit verejných financií, z toho:	1 751 997	2 262 746	2 213 133
07401 Tvorba a implementácia politík	1 751 997	2 262 746	2 213 133
740709 Nákup dopravných prostriedkov - ARDAL	2 751 420	635 802	635 802
OEK OD Informačné technológie financované zo štátneho rozpočtu – Ministerstvo financií SR, z toho:	11 340	14 136	14 136
OEKOD01 – Systémy vnútornej správy	184 480	87 964	87 964
OEKOD03 – Podporná infraštruktúra	2 555 600	533 702	533 702
OEKOD04 – Informačný systém pre systém Štátnej pokladnice	4 503 417	2 898 548	2 848 935

Všetky záväzné ukazovatele, rozpísané pre ARDAL na rok 2025 boli dodržané.

Rozpočtové opatrenia

Schválené a rozpísané záväzné ukazovatele na rok 2025 pokryli základné potreby ARDAL. Správca kapitoly na základe žiadostí ARDAL riešil plynulé financovanie reálnych potrieb výdavkov v priebehu roku 2025 rozpočtovými opatreniami.

V rozpočte ARDAL boli v priebehu roku 2025 vykonané doleuvedené rozpočtové opatrenia:

a) **Navýšenie rozpočtových prostriedkov**, z toho:

- navýšenie bežných výdavkov o sume 150 000 € na propagáciu projektu „Dlhopisy pre ľudí“;
- navýšenie bežných výdavkov o sumu 229 122 € na zabezpečenie úhrady zvýšených výdavkov súvisiacich s presťahovaním ARDAL do nových priestorov,
- navýšenie bežných výdavkov o sumu 19 577 € na zabezpečenie odmien a odvodov pre zamestnancov – odmena vo výške 800 € na zamestnanca na základe Uznesenia vlády SR č. 279/2025 zo dňa 21. mája 2025 a na základe Usmernenia Úradu vlády SR a Ministerstva financií SR k podmienkam pre vyplatenie odmeny v sume 800 eur zo dňa 23. mája 2025 a s tým súvisiace odvody,
- navýšenie bežných výdavkov v oblasti IKT v sume 26 432 € na nákup licencií MS,
- navýšenie bežných výdavkov potrebných na úhradu právnych služieb, súvisiacich s projektom „Dlhopisy pre ľudí“ v sume 90 000 €.

b) **Presuny**, z toho:

- presun bežných výdavkov z prvku OEK do prvku 07401 v sume 22 050 € na úhradu interiérových úprav v nových priestoroch;
- presun 1 zamestnanca pri výkone práce vo verejnom záujme do štátnej služby, vrátane mzdových prostriedkov v sume 40 000 €;
- presun mzdových prostriedkov z verejnej správy do štátnej správy v sume 2 800 €.

c) **Viazanie rozpočtových prostriedkov**, z toho:

- viazanie kapitálových výdavkov v sume 1 980 000 € v prospech DataCentra na modernizáciu infraštruktúry IS ARDAL;
- viazanie rozpočtových prostriedkov v sume 140 000 € v prospech DataCentra zabezpečenie podpory a prevádzky kritických sieťových prvkov ARDAL v záložných lokalitách.

Pre úplnosť informácie uvádzame, že ARDAL vo vlastnej kompetencii vykonala rozpočtové opatrenia, ktoré však nemali vplyv na záväzné ukazovatele štátneho rozpočtu ARDAL. Riešili sa nimi zmeny rozpočtu výdavkov na jednotlivých rozpočtových podpoložkách tak, ako si to vyžadovala skutočná potreba čerpania výdavkov.

Príjmy rozpočtu

Schválený rozpočet ARDAL na rok 2025 nepredpokladal bežné príjmy.

V skutočnosti k 31. 12. 2025 bol zaznamenaný príjem v sume 106 €, súvisiaci s vrátením prostriedkov na rekreáciu neoprávnene priznaných a vyplatených v roku 2023.

ARDAL nemala v roku 2025 prostriedky z rozpočtu Európskej únie ani iné prostriedky prijaté zo zahraničia.

(tabuľková časť poznámok -Tabuľka č. 12 k čl. IX. – Príjmy rozpočtu).

Výdavky rozpočtu

ARDAL k 31. 12. 2025 vykázala skutočné čerpanie rozpočtu v sume 2 848 935 €, čím dosiahla 98,29 %—né čerpanie upraveného rozpočtu.

Pre úplnosť informácie uvádzame, že v sledovanom období ARDAL nevznikol nárok na čerpanie finančných prostriedkov z rezervy vlády SR.

(tabuľková časť poznámok -Tabuľka č. 13 k čl. IX. – Výdavky rozpočtu).

a) Finančné operácie s finančnými aktívami

ARDAL v rozpočte a v účtovníctve za rok 2025 ani v predchádzajúcom období nezaznamenala a neprijala úvery, pôžičky a návratné výpomoci. Rovnako nevykonala žiadne splátky domácich a zahraničných úverov, pôžičiek – istín a predaje majetkových účastí.

(tabuľková časť poznámok Tabuľka č. 14 k čl. IX - Finančné operácie).

Čl. X

Informácie o skutočnostiach, ktoré nastali po dni, ku ktorému sa zostavuje účtovná zvierka do dňa zostavenia účtovnej zvierky

Po dni ku ktorému sa zostavuje účtovná zvierka do dňa zostavenia účtovnej zvierky nenastali žiadne skutočnosti, ktoré by mali vplyv napr. na hospodárenie, výšku rezerv, stave majetku atď.

Vypracovala: Milá Marianna

V Bratislave dňa 26. 02. 2026